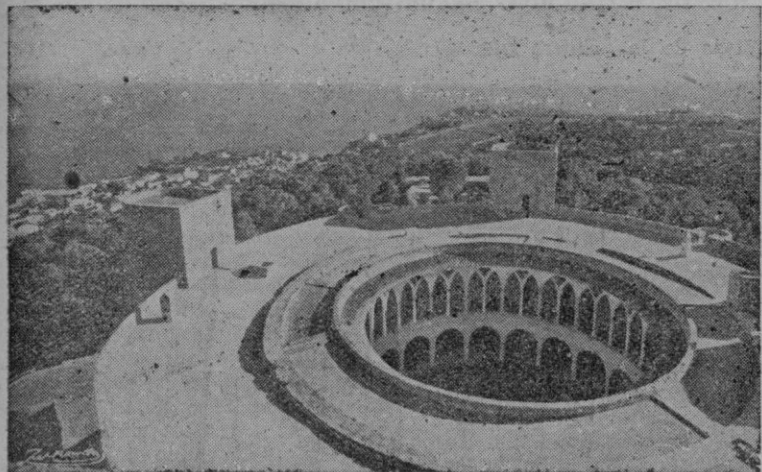


# ¿Palma? ¿Ciutat?



En «Correo de Mallorca» y «Baleares» hemos podido leer algo muy interesante sobre el nombre que corresponde a nuestra «Ciudad» ¿PALMA? ¿CIUDAD DE MALLORCA? (sic).

Don Tomás Cano Cantallops, se inclina por lo segundo, D. Luis Pascual, idem que idem. D. Pedro Capellá, añade su voto a favor de esa denominación, mientras que «Cojuelo» se afirma en la de Palma.

Entran, naturalmente, los factores históricos, la tradición, los literarios a dar base para la argumentación. Diríamos que son de mucho peso las opiniones acerca de que debería llamársela a Palma, «Ciutat de Mallorques» sino fuera porque empezamos mal en su epigrafía.

«Correo de Mallorca», escribe a cinco columnas: ¿PALMA O CIUDAD DE MALLORCA?

Es el primer error; de cambiársele el nombre no vamos a llamarla «CIUDAD DE MALLORCA» sino «CIUTAT DE MALLORQUES», que no es lo mismo aunque lo parezca. No valdría la pena el cambio si empezamos por traducirlo al castellano, que si bien es uno de los más bellos idiomas, no dejaría de ser una arbitrariedad la traducción. O la llamamos Palma, o la decimos lo que es tradicional: A Ciutat.

Por cierto que si tuviéramos que ahondar ese aspecto tradicional, o sea lo que siempre han dicho los payeses respecto a Palma, no deja de ser cierto que ellos al no habitar en el casco de «su ciudad» o pueblo, se les considera foravilés y por consecuencia los payeses de «fora vila» dicen a su ciudad o pueblo: vila. Y al decir, por ejemplo un foravilé de Manacor que va a esa ciudad, dice simplemente que va a la vila. Consecuencia. ¿Manacor o Vila?

Puestos en ese camino de la tradición, y de la historia y de mil cosas más, bien podemos quedarnos tal como estamos. A mí, en particular, me aterra pensar en un interrogatorio de la siguiente naturaleza.

- ¿De dónde es Vd.?
- De Ciutat.
- ¿De qué o de cual?

(Pasa a la segunda pág.)

## 5 minutos de Arte



Se ha publicado el Fallo, emitido por el Jurado del Salón de Otoño.

Nada de particular tiene que unos señalen fallos en el Fallo ni que se tilde de mediocre al conjunto de Obras expuestas.

Hay pobreza material en escultura.

Falta de bríos en acuarela.

Y, en dibujos, nada de notable.

Los paisajes al óleo y las figuras, no nos llevan a la alteración emocional. Creo que el único que se salva es Nadal, porque tiene algo más que pintura un caballete. Otras figuras. Sería prolijo enumerarlo todo. Vean el Catálogo y luego visiten la Exposición. Lladrés, sigue por el buen camino.

Con esto queda dicho todo del XI Salón de Otoño, en cinco minutos.

P. L. C. C.

FRANQUEO  
CONCERTADO

# El Luchador

1 Noviembre de 1952

PALMA DE MALLORCA

Año XIX — Núm. 1.063

## Se va a intentar el salvamento del "Telémaco"

¿Va a entregar, por fin, su secreto el «Telémaco», que las arenas de la desembocadura del Sena guardan celosamente desde hace 160 años?

La empresa de salvamento, que termina actualmente sus preparativos está convencida de ello. Pronto se sabrá si los nueve metros de casco del buque naufragado, que han escapado hasta ahora a la destrucción y las precedentes tentativas de salvamento, encierran un tesoro que se estima poco mas o menos, en un millar de millones de francos de hoy.

La historia de este brick de 130 toneladas, largo de 26 metros, es una verdadera novela...

En el mes de diciembre de 1789, Adrián Cumming, coman-

Se calcula en mil millones de francos el valor del tesoro que encierra el barco naufragado en 1790

dante del «Telémaco», amarrado desde hacía algún tiempo en el puerto de Rouen, recibió la orden de llevar su barco a Londres, con un cargamento compuesto de alquitrán y maderas de construcción. El importe de la prima pareció tan elevado al capitán que apresuró a cargar su barco.

El primero de enero de 1790, largando las amarras, con las velas desplegadas y escoltado por una goleta el «Telémaco» empezó a descender dulcemente el

Sena. Hacia la noche, en las cercanías de Quilleboeuf, fué preciso echar el ancla y amarrar sólidamente el barco, ya que en esta época el recorrido del río no había sido aún regulado, y las corrientes eran muy violentas a las horas de las mareas.

A pesar de estas precauciones, durante la noche, mientras la tripulación dormía sin inquietudes a bordo, el «Telémaco» rompiendo las amarras era llevado hacia el centro del río por un remolino. No fué muy lejos. Empujado por las olas contra la punta de Quilleboeuf, naufragó a algunos acbles de la orilla delante del faro.

En efecto; la tradición quiere que el brick haya sido escogido (Pasa a la segunda pág.)

## EL SANTO DE MONTESION

Por aquellos días en que Montesión enlazaba con el Castillo de Bellver por un camino, que no era de rosas precisamente, sino de espinas y sudores, velaba su amor hacia lo divino, el anciano Alonso Rodríguez, Hermano o Coadjutor en la Compañía de Jesús.

Yo no sé como sería la chiquillada aquellos tiempos, pero la presumo bastante más seria que la de hoy, sin que, desde luego le faltara la alegría y el bullicio propio de la juventud.

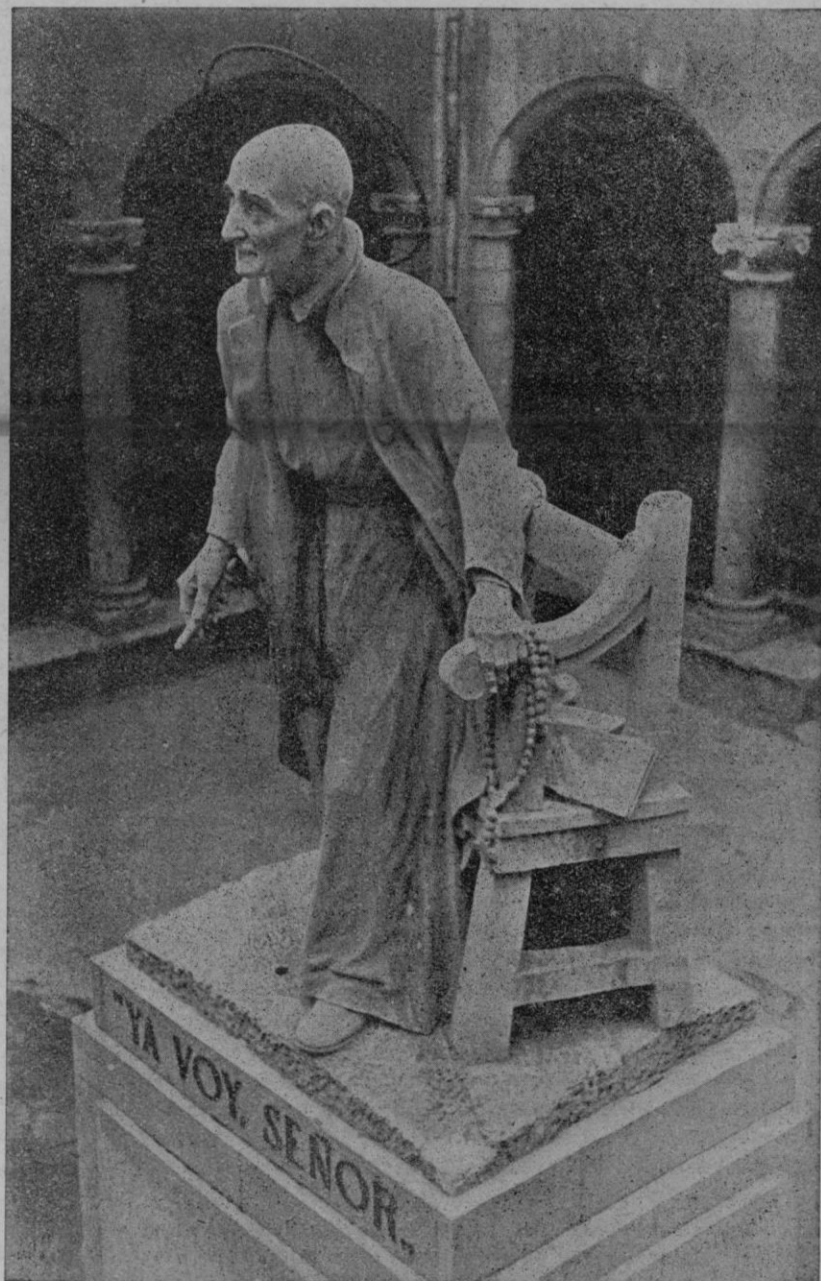
Los que hemos conocido en los primeros años de nuestro más que medio siglo, el correr bajo las arcadas del Claustro de Montesión si que hemos sentido el olor a Santo y reconstruido en la mente, el camino viejo por donde San Alonso desgranaba las cuentas de su Rosario.

¿Como andaría de modesto el Santo por sobre las losetas de piedra santanyínesca del Claustro? Muy grave, muy hombre y muy hecho a las cosas del cielo, después

de haber conocido muchas y variadas cosas de la tierra.

¿Muy humano? ¿Muy divino? No sé. San Alonso debía ser algo tan extremadamente formal y con posesión de un sentido común nada común en ninguna época —perdónese la redundancia de la expresión— que no tiene nada de extraño que a él acudieran personas de altura a pedirle consejo.

Un consejo de sabio humilde o, mejor, de un ser humilde con conocimientos de la humana condición de los hombres de elevada posición, bien podía tener sol-



encia en labios del Portero de Montesión. Y esa naturalidad, esa visión clara sobre muchas cosas que recibiera del Cielo San Alonso, su exposición clara, su concepción y hasta ese besar de las puertas que los estudiantes empujan siempre con atropello salir corriendo quedaron para siempre impresos en los corredores del Colegio de Montesión.

En un ayer lejano. Alonso Rodríguez gastaba su existencia en la Portería. Más próximo a nosotros la Capilla de las Reliquias olía a perfume. Luego, estudian-

tes y Luises —de cinta rosa al cuello— orábamos frente a los despojos del Santo, guardados en dorada urna.

Y en el patio, en la Capilla de Reliquias, en la iglesia barroca de los Padres de la Compañía, bien subiendo alguna que otra vez por la Cuesta del Castillo se nos aparecía el Santo, saludando a la juventud, ofreciéndole su consejo y protección y enseñándole aquel Rosario que en sus manos constituyó siempre el camino que le llevaba al éxtasis frente a la Dulce Madre que está en los Cielos.



# En la semana pasan cosas...

## DE TODO EL MUNDO

—El tifón «Trix» terrible por su fuerza y efectos, ha destruido la ciudad filipina de Segazpi, causando 415 muertos y la desaparición de 200 personas.

—En el Japón ha sido reeligido primer ministro Shigeru Yoshida que ha obtenido la confianza de la Cámara.

—Adenauer pide la pronta ratificación de los tratados de paz y del Ejército europeo, y manifiesta ante el Parlamento que cree que la solución del conflicto del Sarre sería más sencilla después de tal ratificación.

—En Indochina, las tropas francesas han hecho retirada general hacia Hanoi.

—Persia ha dado carácter efectivo y oficial a la ruptura con Inglaterra. Suecia representará los intereses persas en Gran Bretaña.

—Chiang Kai Chek ha solicitado permiso a los Estados Unidos para invadir la China continental.

—Schuman, en unas declaraciones, disipa las dudas sobre la actitud francesa acerca del Ejército europeo.

## DE ESPAÑA

—En Burgos, murió inesperadamente el Teniente General D. Juan Yagüe Blanco. La noticia conmovió toda España. Su sepelio fué una impresionante manifestación de duelo. El Caudillo le ascendió (a título póstumo) a Capitán General.

—La Real Academia Española tiene preparada la 18 edición del Diccionario de la Lengua en la que se han introducido varios millares de palabras que no figuraban en la anterior.

—En la clausura del Congreso Nacional de Excombatientes celebrada en Segovia el Caudillo pronunció un «brillante discurso», en el que se resalta la más elevada concepción patriótica y el repudio del comunismo.

—En el Congreso Iberoamericano filipino de archivos, bibliotecas y propiedad intelectual que se celebra en Madrid se acordó nombrar Presidente de la Comisión a nuestro coterráneo don Francisco Sintes Obrador, actual Director General del ramo.

## DE MALLORCA

—Los Caballeros Mutilados honraron a San Rafael su celestial Patrón.

—Día 1 de noviembre empiezan a regir las nuevas tarifas de los tranvías.

—En la fiesta de Cristo Rey, nuestro Obispo Excmo. y Rdm. Dr. D. Juan Hervás, celebró de Pontifical en la Catedral.

—La Diputación Provincial en la última sesión acordó aceptar el alto patronato de la impresión de las Obras Latinas del Beato Ramón Llull ofrecido por el Rector de la Escola Lulista Mayoricense.

—Llegaron a nuestra isla los navíos británicos «Devonshire» y «Enard Bay» que han estado unos días en la bahía de Pollensa.

—Entre los visitantes de nuestra ciudad en esta semana son los ilustres Excmo. y Rdm. Sr. Dr. D. Benjamín de Arriba de Castro, Arzobispo de Tarragona y el Jefe Nacional de Urbanismo Ilmo. Sr. D. Pedro Bidagor Lasarte.

—El Sr. Obispo Excmo. y Rdm. Dr. D. Juan Hervás impuso el Crucifijo de Misioneros a dos PP. Franciscanos, que van a partir para las Misiones del Brasil.

# ¿Palma? ¿Ciutat?

(Viene de la pág. primera)

—De la Ciutat de Mallorca.

—Explíquese, porque conocemos varias ciudades.

Pues, verá, de la que antes se llamaba Palma y ahora ha quedado en Ciutat.

—¿Cómo así?

—Porque después de unos siglos de llamarla Palma, se vino en reconocer de que cuando no había otras ciudades mayores en la isla de Mallorca, todo el mundo, desde los Reyes mallorquines (hasta en los escritos de Alcover o de Miguel Santos Oliver, por excepción) la gente que venía de fuera la llamaban o se llamaban, Ciutat y ciutadans.

Lo peor sería el lío que durante algunos años se armaría en Correos y en no Correos. Si después de tantos años de llamarla Palma de Mallorca, todavía se la confunde y sitúa en Canarias (o en Segovia) qué no sería luego al tener que llamarla «CIUTAT»!!

Dios nos libre de esas pequeñeces. Si con ello se quiere hacer borrón y cuenta nueva sobre el plano de Palma, de lo Urbano, de lo que fué «Ciutat», edifiquemos de nuevo las Murallas, y llamémosla de «Puertas a dentro»: Ciutat y de Puertas a fuera L'ensanche». Así tendremos dos categorías de «ciutadans»: Armadams y Armengols.

Claro está que ello no quita el que Palma sea la Ciudad por antonomasia, el pequeño Madrid de las Baleares.

No es cosa rara el que exista cierto confusiónismo con lo de Canarias. ¡Si hasta lo hemos visto traducido en mapas, en revistas marineras!

Ahora que, pensándolo mejor, no estaría mal ese cambio, pero sin traducciones de ninguna especie o «CIUTAT de Mallorques» o «RES».

## PELECE

N. B. — Eso no es polémica. Es un resumen de ideas. Nada más que un resumen.

## REDACCION:

PALMA DE MALLORCA  
Fortuny, 1 - Tel. 2413

Precio: 0'60 ptas.  
FRANQUEO CONCERTADO

# ✝ Santo Evangelio

Dominica XXII después de Pentecostés

San Mateo, XXII, 15-21

En aquel tiempo: Los Fariseos se retiraron a tratar entre sí cómo podrían sorprender a Jesús en lo que hablase. Y «para esto» le enviaron sus discípulos con algunos Herodianos, que le dijeron: Maestro, sabemos que eres veraz y que enseñas el camino o «la ley» de Dios conforme a la pura verdad, sin respeto a nadie, porque no miras a la calidad de las personas. Esto supuesto, dínos qué te parece de esto: «Es o no es lícito «a los Judíos» pueblo de Dios»- pagar tributo al César? A lo cual Jesús, conociendo su «refinada» maldicia, respondió: «¿Porqué me tentáis, hipócritas? Enseñadme la moneda con que se paga el tributo. Y ellos le mostraron un denario. Y Jesús les dijo: «De quién es esta imagen y esta inscripción? Respóndenle: Del César. Entonces les replicó: Pues dad al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios.

## FABRICA de ALPARGATAS

Catalá y Riutord

Lonjeta, 14 - Teléfono 1715

HULES Y TAPETES  
Amiantos y Empaquetadura  
TUBOS Y MANGUERAS  
Reparación de Neumáticos y Cámaras  
(LA CASA DE LAS GOMAS)

## CASA CODINA

(Junto al Borne) PALMA

## PABLO y BARTOLOME

Talleres de MELIA

Maquinaria Agrícola

General Goded, 22 - Teléf 18 y 19  
PORRERAS (Mallorca)

## Materiales para Edificaciones, S. A.

Avenida Alejandro Rosselló, 14  
REPRESENTACIONES EXCLUSIVAS DE  
CEMENTOS FRADERA, S. A.  
ROCALLA, S. A. y  
Azulejos J. B. Segarra Berna

## Yoghourt DANONE Desayuno para todos

MIEL Artículos de cerería, lamparillas, bloc de cera de 6 - 8 y 10 horas de duración

excelente, pura de Espiiego y Romero

## LA MERCED

Merced, 45 :: PALMA

## CRISTALERIA BALEAR

FABRICA DE ESPEJOS Y TALLER DE BISELADOS

Av. Gral. Primo de Rivera, 51 - Tel. 1965 - PALMA

## Yoghourt DANONE Alimento de campeones

# Se va a intentar el salvamento del «Telémaco»

(Viene de la primera página)

para albergar las piezas de orfebrería sagrada, reunidas en Rouen, objetos de plata procedentes de la abadía de Juniéges y de San Martín-de-Boscherville, el collar de diamantes de la reina María Antonieta, que valía más de un millón y medio de libras, y dos millones y medio de libras en oro, enviadas por Luis XVI. La imaginación popular, enfebrorizada por estos elementos, sacó del intento de fuga de los soberanos, poco después del desastre, la certidumbre de que la fortuna de la corona estaba allí.

En 1830 se formaron sociedades para recuperar el tesoro. Se hicieron tres intentos entre 1830 y 1850 para sacar al «Telémaco» del lecho en que yacía. Uno de ellos estuvo a punto de tener éxito. Fueron pasadas cadenas bajo la carena y sostenidas por chalanas. El barco ascendió un poco, abandonando el cieno, y apareció en la superficie a la hora de la marea ascendente. Se creía ya en el éxito, cuando cedió una cadena, y las otras se fueron rompiendo una tras otra, volviendo el fabuloso tesoro al fondo del agua.

## LOS INVENTOS MODERNOS

Los trabajos comenzados con tanto afán, fueron abandonados hasta 1930, época en la que la administración de los Dominios de Francia adjudicaron por la cantidad mínima de 1.500 francos el derecho de sacar a flote, demoler y quitar el casco del «Telémaco».

La compañía que compró el derecho disponía de un material ultramoderno y de la ayuda de un buzo. Después de numerosos ensayos se logró situar el casco y sacar a la luz diversos elementos de él. las cadenas rotas que llevaban el nombre de aquel que, en 1844, estuvo a punto de tener éxito cuando se rompieron.

Además de esto, se retiró del casco, sepultado en el cieno, candeleros de plata, joyas, mone-

das de oro con la efigie de Luis XV, de Luis XVI y de Jorge II de Inglaterra, hebillas de zapatos, tres tubos de cobre que son, sin duda, tubos de órgano, dos tubos de cuerno que se cree son tubos de armonium, dijes grabados, uno con la corona real y tres flores de lis, otro con la corona de Inglaterra y un tercero con las insignias de la masonería...

La leyenda encontraba así un principio de confirmación... Después, las grandes mareas interrumplieron los trabajos. Pasaron los días, y después vino la guerra. El 10 de junio de 1940 se abandonaron definitivamente los trabajos.

Después de diez años de silencio, el «Telémaco» vuelve a la actualidad... La operación será realizada con los poderosos medios modernos que, naturalmente, marcan un progreso sobre los que fueron empleados en otro tiempo. La parte de barco que queda por salir es la que contiene el camarote del comandante en el que se espera hacer hallazgos interesantes.

Para explotar con toda calma lo que queda del brik, se procederá con todo cuidado. Se prevén grandes dificultades, dado que el Sena está particularmente agitado en aquel lugar. Sólo el buzo podrá realizar un trabajo útil; es decir, arañar literalmente el fondo del Sena. Ya que de su casco desventrado, el barco habrá dejado escapar gran parte de su cargamento, que poco a poco se debe hacer hundido en el cieno.

Las investigaciones se harán palmo a palmo. La campaña del buzo que permitirá proceder así pesa no menos de cien toneladas. Sólo ponerla en plaza va a suponer un rudo trabajo. Pero, ¿que no se hará por desvelar el secreto del «Telémaco»?

## Relojería Alemana

Colón, 40 - Teléfono 2917  
PALMA

## BARATURA IMPONENTE

Que aprovechará MALLORCA ENTERA por apremiante REFORMA DE LOCAL de

## "Calzados DADOS"

Maravante variedad de modelos de SEÑORA, CABALLERO y NIÑOS en todas clases y tamaños SANDALIAS BOXCALF gran surtido desde el número 16 al 37 ANSELMO CLAVE, 19 - PALMA

## Siempre Galletas

Bolsería, 7 :: PALMA

C  
E  
T  
R  
E

Fábrica de medio cristal y vidrio hueco  
Instalaciones completas de Laboratorios y Farmacias

## Establecimientos y Vidrierías Llofriu, S.A.

Casa fundada el año 1860

Vidrierías en PALMA DE MALLORCA: Industria, 90 - Teléfono 2003 - Establecimientos en MADRID: Plaza de las Cortes, 3 - BARCELONA Balmes, 21 y 23

## MAQUINAS DE TEJER JERSEYS, REBECCAS, ETC.

GARANTIZADAS

## Enseñanza gratis

Soldamos agujas rotas

Eusebio Estada, 84 (Puente del tren) :: PALMA

## Bernardino Seguí Garriga

Contratista de obras - Estructuras - Cemento armado presupuestos - Canteros Piedras Calizas - Machacas - Gravillas

Mafias Montero, 20 - Teléfono 2466 - PALMA DE MALLORCA



# Espectáculos

## CINE

La productora española de cine católico «Aspas», primera en el mundo que se lanzó a producir exclusivamente películas de este carácter y que triunfó rotundamente con «Balarrasa» y «La Señora de Fátima» filmó recientemente «Sor Intrépida» primera película que en la historia del cine lleva a la pantalla la vocación y el heroísmo de las misioneras católicas.

Pronto llegará a nuestras salas en las que sin duda conseguirá el éxito que logró ya en las primeras capitales españolas donde se llevó su tema, —la vida religiosa y misionera— difícilísimo en sí aparentemente colocado al margen de las inquietudes y de los deseos de los hombres de nuestro tiempo, desde el primer momento ha levantado las ovaciones del público y ha conmovido a los espectadores. Todo esto ha sido posible porque «Sor Intrépida» realiza de forma perfecta la fórmula segura para el triunfo: para hacer cine bueno no hay más que un camino: hacerlo bien. Guión, dirección, interpretación, música y fotografía todo contribuye a merecer el éxito que está alcanzando.

Tras ella, Aspas nos va a dar una nueva película trascendental «La guerra de Dios» sobre el agudo e ineludible problema social.

Esta empresa merece todo elogio y el más fuerte apoyo.

## Sor Intrépida

Director: Rafael Gil.  
Intérpretes: Dominique Blanchard, María Dulce.

Distribución: Mercurio Films.  
A nuestro juicio, el principal mérito de «Sor Intrépida» estriba en la conjunción triple de estos valores: calidad estética, emotiva distracción y elevada altura moral. «Sor Intrépida» narra en imágenes cálidas y apasionadas la sublime trayectoria de una monja misionera, elevando a la par un canto a la constancia, al valor y sacrificio de estas mujeres que dedican su entera existencia a los enfermos, a los pobres y los desvalidos. No vaya a creerse por ello que la cinta transcurre en un ambiente rígido, seco. Todo lo contrario: en su extensión entera se alían el humor, la emoción y la ternura en dosis equilibradas y efectivas.

«Sor Intrépida» es una novicia que acaba de profesar en una Orden hospitalaria. Su natural impetuoso, su afán, su santa impaciencia a la tarea, su exuberancia la llevan a sentirse al principio un poco incómoda por las rigideces conventuales. Poco a poco acaban comprendiéndola las demás religiosas y poco a poco, asimismo, termina por entrar en la atmósfera de la regla. Su renuncia la lleva finalmente a buscar la más arriesgada labor la más agobiante: el cuidado de los leprosos en la India. Y hacia allí parte para ofrendar su vida en holocausto de amor a Dios.

Lo primero que se echa de ver en «Sor Intrépida» es la habilísima construcción de un guión —obra de Vicente Escrivá, guionista de «Balarrasa», de «La Señora de Fátima» — que pulsa todos los resortes del espectador. Sabe pasar del momento humorístico al emotivo y del emotivo al intensamente religioso, de unión escasas veces alcanzada en el séptimo arte.

Rafael Gil ha traducido esta anécdota a imágenes vigorosas que unen a la plástica perfecta una gran fuerza espiritual. La conversión de un enfermo descreído y el momento en que «Sor María» se administra a sí misma la Comunión para librar la Sagrada Forma del sacrilegio, han sido resueltos de una manera perfecta, acreditando así las do-

tes directrices de Gil que en esta cinta ratifica calidades de gran director. Su lenguaje está hecho de sugerencias, de suavidades, sin innecesarios alardes técnicos capaz de alterar la línea argumental, pero aprovechando todos los detalles para ofrecernos una lección de buen cine.

Cinta de argumento, precisaba «Sor Intrépida» una cuidada interpretación y hay que reconocer que este aspecto se ha conseguido una máxima calidad individual y de conjunto. En el papel de «Sor María» destaca la actriz francesa Dominique Blanchard, que da vida a su personaje con gran emotividad y sentimiento. La secundan un numeroso reparto, que principia por María Dulce, la gentil pastorcilla de «La Señora de Fátima» y finaliza con el último figurante, sin olvidar nombres como los de Margarita Robles, Eugenio Domingo, José Isbert, Francisco Rabal, Nani Fernández y Camino Garrigó, que cumplen sus respectivos cometidos.

En resumen: nos hallamos ante una nueva y excelente muestra de cine católico, de este cine cuyas imágenes van redimiendo al séptimo arte de su más sensible pecado: la frivolidad.

J. R.

## Yoghourt DANONE

Alimento de Campeones

## FUTBOL

### LA JORNADA DE MAÑANA

#### PRIMERA DIVISION

Valladolid-Gijón  
At. Bilbao-Valencia  
Coruña-Español  
Oviedo-R. Madrid  
Málaga-Sevilla  
At. Madrid-Celta  
Barcelona-R. Sociedad  
Santander-Zaragoza

#### SEGUNDA DIVISION

Grupo Primero  
Huesca-Caudal  
Osasuna-Torrelavega  
Lérida-Tarragona  
Avilés-Alavés  
Logroñés-Burgos  
Salamanca-Ferroviario  
España I-Baracaldo  
Sabadell-San Andrés  
Grupo Segundo  
At. Baleares-Orihuela  
Cacereño-Melilla  
Las Palmas-Hércules  
Alcoyano-Mestalla  
At. Tetuán-Jaén  
Córdoba-Plus Ultra  
Murcia-Mallorca  
Línense-Granada

#### TERCERA DIVISION

Grupo Quinto  
Villena-Hellín  
Alicante-Castellón  
Naval-Alcira  
Albacete-P. Soriano  
Mahón-Manacor  
Catarroja-Lorca  
Elche-Aspense  
Levante-Novelda

#### CAMPEONATO REGIONAL

Primera Categoría  
Felanitx-Recreativo  
Constancia-Pollensa  
La Salle-Montuiri  
Santanyi-Porreras  
Binisalem-Llosetense  
Soledad-Hostalets

## Yoghourt DANONE

Controlado bajo el microscopio

Motores Eléctricos y Semi-Diesel de todas las potencias  
**B. NADAL**  
Plaza Merced, 1 - Teléf. 2796

## RECORTES



### 1

Washington. — Si el partido republicano perdiera las elecciones, puede anticiparse que se dispersaría o se haría de extrema derecha. La conversión pudiera ser capitaneada por McCarthy, que tiene ambiciones presidencialistas para 1956.

Eisenhower insiste en su propósito de retirar el ejército norteamericano, y Steevnson dice que antes de hacerlo prefiere perder las elecciones.

Gallup considera que las fuerzas demócratas y republicanas están equilibradas, suponiéndose que el número de votantes será de sesenta millones.

### 2

La política de Moe, favorable a la admisión de España en la O. N. U., ha producido una escisión en el socialismo noruego.

### 3

Francia protesta por el apoyo de Estados Unidos al bloque de naciones árabesasiáticas en la O.N.U., y Auriol dice que Indochina ha costado a Francia el doble de lo recibido por el Plan Marshall.

### 4

Numerosas poblaciones de Filipinas han quedado sumergidas en lagos, a consecuencia del gigantesco tifón. Las ciudades de Tabaco y Legazpi están destruidas casi totalmente, según se anunció.

### 5

En un discurso de más de dos horas ante la comisión política de la O.N.U. Acheson acusa a Rusia de haber preparado minuciosamente la agresión de los coreanos del Norte.

La oración fué aplaudida en las tribunas públicas y mereció grandes elogios de los delegados de Inglaterra, Francia, Australia y Canadá, y el silencio de Vichinsky.

Veinte países apoyan a los Estados Unidos en su esfuerzo de paz en Corea mediante la O.N.U. Ritos de limpieza en Kanya para relevar a los nativos del juramento del Mau-Mau.

## ¿Sabe usted esto?

Una de las maravillas científicas es el ensayo de proyectiles que contienen verdaderas nubes microbianas. Al estallar el proyectil, las nubes, pulverizadas, infeccionarían el aire y el suelo, provocando terribles epidemias.

#### TRAJE

En la calle se ven cortes de traje de 2.000 peetas.

Esa cantidad en el sueldo de un mes de un catedrático de Universidad con muchos años en el Escalafón.

Hay quien a la VERDAD le llama «demagogia». Precisamente hablan así quienes más tienen por qué callar.

#### ETIQUETAS

Han aparecido en los escaparates las etiquetas oficiales.

Insinuamos que se dé una orden para que puedan caer holgadamente en ellas los ceros de las unidades de millar.

De ese modo se verá más clara la vergüenza de ciertos «honrados» comerciantes.

#### METRO

Es la diezmilésima parte de un cuadrante del meridiano terrestre comprendido entre el Polo Norte y el Ecuador.

Y es también la diezmilésima vez que en nada de tiempo se autoriza la subida, «que no habrá de exceder el máximo de los precios en los demás transportes urbanos».



(Oficina N. P. de V. de E. — Comisión Episcopal de O. M.)

## CINE

Adán y... ella, 3 — Amargo desquite, 3R — Amaya, 2 — El capitán pirata, 3 — El caso 880, 2 — Coacción, 3R — Dos edades del amor, 3 — En la Costa Azul, 3R — Malaca, 3R — Mares de China, 3R — María Morena, 3 — La mujer bandido, 3R — La mujer pirata 3 — La llama de Nueva Orleans 4 — Nueva Orleans 3 — Qué bello es vivir 2. — El submarino fantasma 2. — Tempestad en la cumbre s/c.

#### Significación y calificación

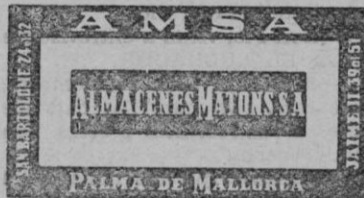
1. — Todos incluso niños: Hasta los 14 años.
2. — Jóvenes: Desde los 14 años cumplidos hasta los 21.
3. — Mayores: Desde los 21 años cumplidos en adelante. 3R. — Mayores con reparos: La misma edad anterior, pero solamente para personas sólidamente formadas.
4. — Gravemente peligrosa: Por atacar al dogma católico a la moral o a ambas cosas a la vez estas películas están desautorizadas para toda clase de personas.

## Para hacer frente a la sociedad secreta Mau-Mau

Londres. —El Ministerio de Colonias dice que el Gobierno de la colonia de Kenia ha pedido ayuda para hacer frente al creciente terrorismo de la sociedad secreta antiblanca Mau-Mau, que tiene ya en su haber 43 asesinatos. La petición está siendo estudiada con urgencia, pero aun no se ha tomado decisión de envío de tropas a Kenia. Hay señales de que el movimiento Mau-Mau se ha extendido a Uganda y Tanganika, desde Kenia.

## Material de Albañilería y Sanitario ANTONIO MARTI RIERA

Fábr. y desp.: Salvador Juan, 67 MANACOR



**R. S. Hipica de Mallorca**  
Mañana Domingo  
**SENSACIONALES CARRERAS**  
Deportividad! Emoción! Belleza!

Sus ojos debe únicamente confiarlos al oculista  
Sus gafas a firma de toda solvencia  
**La Casa Hijo de V. Tort y Matamala**  
General Goded, 14 - Teléfono 2170 - Palma de Mallorca  
LE SERVIRA CON TODA ESCRUPULOSIDAD

**SUMINISTROS FRAU**  
Plaza S. Antonio, 17-18 y 19 PALMA

## LA RELIQUIA DE SAN FRANCISCO JAVIER, REINTEGRADA A ROMA

Roma. — Procedente de España y Portugal, donde ha sido objeto de grandes manifestaciones de fervor religioso, la reliquia del brazo de San Francisco Javier, volverá a Roma el lunes, día 27, por vía aérea, procedente de Lisboa, al aeropuerto de Ciampino, a las 18'10. La recepción oficial estará a cargo de la parroquia, que está dedicada precisamente a San Francisco Javier.

Una delegación de la parroquia acudirá al aeropuerto para acompañar solemnemente la procesión con la reliquia, que será colocada en un pullman transformado en capilla.

El brazo del santo español será expuesto a la veneración del pueblo toda la semana celebrándose solemnes actos, entre ellos el homenaje de tres mil niños y la jornada de los enfermos, que serán llevados a la parroquia para ofrecer sus sufrimientos por las Misiones e implorar un alivio para sus dolores.

Seguidamente la reliquia volverá a la iglesia de Jesús, donde terminarán los actos del centenario con un triduo solemnisimo.

## —PONTECORVO, EN MISION— SECRETA A PRAGA

Londres. — La agencia yugoeslava «Intelligence digest», editada por Kenneth de Courey, dice hoy que el desaparecido científico atómico italiano Bruno Pontecorvo, se encontraba en Praga en una misión principal entre el 24 y el 27 de septiembre.

La revista, que anunció la explosión atómica rusa antes de hacerse el anuncio oficial, dice que Pontecorvo que trabajaba en Inglaterra, llegó a Praga en un avión procedente de Rusia acompañado de once personas, inspeccionó las instalaciones y regresó en avión. La revista tiene corresponsales secretos tras el telón de acero».

## CIENTIFICOS ROJOS CHINOS COLABORAN CON LOS RUSOS EN LA INVESTIGACION ATOMICA

Londres. — De una declaración del vicepresidente de la Academia de Ciencia de la China roja, Li Su Kuang, parece desprenderse que los hombres de ciencia comunistas chinos están cooperando con los rusos en las investigaciones atómicas. Li Su Kuang, dijo que científicos chinos están conociendo ahora las experiencias avanzadas de los científicos rusos

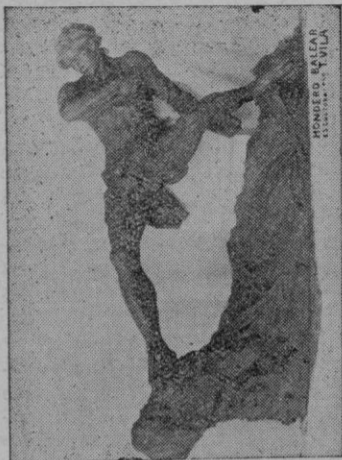
## LA PENICILINA LA DESCUBRIERON LOS RUSOS EN 1871!!

Washington. — Los rusos han superado hoy su «record» de inventos al anunciar por radio Moscú que la penicilina fué descubierta en 1871 por hombres de ciencia rusos.



# Monumentonofobia

Diríase que nuestra ciudad sufre del terrible mal de la monumentonofobia, por lo que se vé expuesto y por lo que falta colocar. En nuestro comentario de la semana pasada apuntábamos una porción de cosas monumentales. Fácil es que nos dejáramos alguna por decir, porque son tantas y tantas que no caben en una columna de esas del AHI VA ESO. Lo siento de verdad puesto que algún acreedor de los dichos y anotados podría sentir-



se maravillado de no estar totalmente comprendido en los apartados fobistas. Y siempre queda el consuelo de que la posteridad sabrá hacer justicia. Una justicia digna de un colosal monumento.

Yo no sé si nuestro Ayuntamiento habrá pensado en ello, pero por las trazas que lleva queda en nosotros el derecho, llamémosle así, de pensar que padece un poco de monumentonofobia, si exceptuamos el del Payés y el de Santiago Rusñol y el que se dice va a emplazarse en el magnífico crucero de la calle Archiduque Luis Salvador. Todos esos monumentos nos parecen muy bien y puede que aún el de Rubén Darío. Pero nos quedan cojos algunos sitios y muy mancos otros.

Lo que realmente se dice adorar la población, eso, no se ha hecho nada, pero que nada. Huérfanos de Parque, nuestra ciudad es agobiantemente cubista, que es sinónimo de fría. Claro que no nos metemos con esa privilegiada zona de la Catedral, donde, hoy por hoy, no ha entrado la filia manpostera. Pero por lo demás, Palma no parece estar de suerte, sino todo lo contrario.

¿Qué quien es el culpable?... Fuenteovejuna, señores míos.

Y no es extraño. Falta nos hace que queramos lo nuestro y que dejemos en su sitio las bobberías. Preferimos mil veces la tranquilidad a tener que quebrantarnos la cabeza y quemar los sesos pensando. Eso de pensar lo dejamos al cuidado de los pies y así salen las cosas. Los vientos no son favorables y el erario municipal parece que se encuentra siempre a la última pregunta: ¿¿¿dendremos dinero para pagar esto u aquello? Y la estrechez agobiante, como a las amas de casa con presupuesto limitado, pone los nervios en tensión... después viene el liarse una toalla mojada en agua fría, para despejar la fiebre, en las sienes. Lo mejor será que pidamos se levante un monumento a quien llegue a equilibrar los presupuestos y no se equivoque en los supuestos. Un monumento al mejor municipalizador.

PETRONIO

Lea en el próximo número «LA VIRGEN DE PICASSO» una obra de arte (?) a los pies del comunismo

LEGITIMOS MOTORES  
**VELLINO**  
A G. SOLINA  
**B. NADAL**  
Plaza Merced, 1 - Teléfono 2796

# RECUERDOS DE NUESTRA HISTORIA

Año 1398. - Julio

El noble Jofre de Rocaberti, vizconde, llegó a Mallorca mandando nueve galeras y una goleta de Valencia, y esperó aquí mayor número de bajeles para ir luego en busca de los moros, con el contingente que el Reino destinaba a tal empresa. En los días siguientes llegaron cuatro galeras y ocho galeotas; uniéronse a las anteriores y juntas se marcharon todas el 24 de julio.

En esta armada figuraban cinco galeras mallorquinas, una de las cuales se puso al mando del Virrey Anglesola y la patronaba Juan Desbach, doncel, y Juan Vivot, ciudadano; otra tuvo por patrones a Guillermo de San Juan, doncel, y Nicolasio de Pachs, mercader; otra Juan de Moyá, especiero y Guillermo Vicens, pelaire; otra, Pedro Moscaroles, de Sóller y un payés de Felanitx; y de la otra lo fué un tal Serra. Además se armaron tres galeotes, 17 «rampins», ocho «pamfills» y barcazas y 6 grandes laudes.

## DIGA UD. COSAS... ¡caramba!

### Don Pío Más Rico y las finanzas



Cuando penetramos en la regia y suntuosa mansión del acaudalado don Pío Más Rico quedamos sobrecogidos ante la magnificencia que campea por todos lados. Muebles isabelinos y renacimiento, sillones filipinos, lámparas del Segundo Imperio, cornucopias barrocas, un mantón de Manila extendido sobre el piano de cola y unos carteles de toros de las ferias sevillanas pegados a la pared, ofrecen a la vista un conjunto armonioso que revela el buen gusto de su dueño.

Un índice enguantado, prolongación de un criado de librea, me señala el camino que conduce al despacho de don Pío.

—Don Pío, venía a entrevistarte para EL LUCHADOR.

—Ah, muy bien. «Asiéntase», hombres. ¿Un puro? La caja me cuesta cuatrocientas pesetas. Son muy buenos.

—¿Cuántas pesetas tenía en el año 1936, don Pío?

—Pues, unas sesenta.

—Pocas eran.

—Tenga en cuenta que el puesto de hortalizas en el Mercado no daba mucho de sí.

—Y en la actualidad debe tener unas cuantas más ¿verdad? —le pregunto con sonrisa conejil.

Noto en el rostro de don Pío un ligero aire de preocupación.

—Veinte millones en total. Pero las cosas van de mal en peor. Este año tenía previsto un ingreso de siete millones de pesetas, ¿y qué se cree cómo voy a terminar el ejercicio?

—Pues no sé... —le respondo poniendo cara de infeliz.

—¡Con una pérdida de dos millones! En vez de siete millones, sólo llegará a cinco el beneficio. ¿Se da cuenta?

Se me hace un nudo en la garganta ante tal desdichado ejercicio. Espero a que se me desanude el nudo y reanudo el interrogatorio.

—Y ahora, ¿qué piensa hacer, don Pío?

—Economías y sacrificio. Sí, sacrificio. Suprimiré uno de los cinco coches que tengo y el chalet que mantengo en las inmediaciones de la Plaza de Toros.

Año 1398. - Agosto

Hugo de Anglesola, como jefe de toda la escuadra, se marchó en dirección a Porto Pi. Pocos días después salió la galera de Juan de Moyá, última que quedó de la armada en esta Isla, pues las otras habían seguido a su capitana.

## IDEAS

Leyendo mucho se llega a la conclusión que todos estamos mal de la cabeza; pero, sin leer, también se llega a la misma conclusión, aunque más tarde.

\*\*\*

Según se dice, el único defecto que tiene el edificio de la O. N. U. es que está construido con material incombustible.

\*\*\*

Un padre disgustado, escribió una nota de queja al maestro de su hijo y acabó con el párrafo siguiente: «Si todo lo que mi hijo aprende en la escuela son palabrotas, le haré quedarse en casa y le daré clases yo mismo».

\*\*\*

El éxito consiste en levantarse sólo una vez más de los que se cae uno.

\*\*\*

En una tienda de antigüedades: «Se hacen y se reparan antigüedades».

\*\*\*

Una de las primeras cosas que una mujer se fija en un hombre es si el hombre se fija en ella.

\*\*\*

Cuando una mujer nos dice que tiene un montón de cosas de que hablarnos, lo que quiere decir en realidad es que quiere hablarnos de un montón de cosas que no tiene.

## Yoghourt DANGNE

Desayuno para todos

## 50 AÑOS DESPUES DE HOY

1 noviembre del año 2002

\* Ha sido detenido por la Guardia Urbana un turista que circulaba con pantalones largos por las principales vías de la población.

\* El tren que cubre la línea Palma-Artá ha batido el record de velocidad al recorrer el espacio entre ambas poblaciones en tres horas y quince minutos.

\* Ha desaparecido bajo una espesa capa de enredadera, la efigie de Rubén Darío, sita en el Paseo de Sagrera.

\* Se ha erigido un monumento al peatón desconocido.

\* Ha aterrizado en el aeropuerto de Son Bonet un platillo volante procedente de Marte, con pasaje, valija y mercancías.

## Yoghourt DANONE

Controlado bajo el microscopio

—¿Y a qué atribuye esa baja en los negocios?

—Pero parece usted tonto con la pregunta... ¡A la libertad del aceite, del azúcar, del pan!... Eso no es libertad! ¡es libertinaje!

Salgo sigilosamente del despacho de don Pío en el momento en que flotan entre los ricos cortinajes tres tacos, similares a los que soltaba en sus lejanos tiempos de vendedor de hortalizas. ¡Pobre víctima de la libertad!

TOM-HEU

# Esquina de la CIUDAD

Empecemos por el fútbol. No porque sea lo más importante, que no lo es en sí, pero como todo el mundo le da una gran expresividad, no ha de faltar nuestra euforia deportivista. Y, no somos hinchas. Somos espectadores, que no es lo mismo. Nos da rabia y coraje el hecho de que todas las noches del doparentes que dan los resultados de la diada futbolística. No; mingo tengamos que ver ataques de isterismo frente a los transranda de isterismo. Hay que ir al fútbol con una gaita y una dosis de humor. Que sea un 3-0 o un 0-12, no importa. Lo esencial es el chiste. Y el chiste asoma ante... el balón que va y viene con locura vesánica.

Luego a esperar si la suerte nos ha favorecido en las quinielas. Sea como sea el objeto es acertar sin saber el por qué del acierto.

Tampoco sabemos, cuando nos toca el gordo, por qué rara casualidad sacamos de la Lotería.

\*\*\*

Y ahora que hemos desembuchado aquella bilis —que es la bilis de muchos, digamos unas palabras con las que debíamos haber encabezado el esquinazo.

Dentro de nuestro recuadro recogemos las manifestaciones del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, con la esperanza de que todo ese desvelo, todo el interés demostrado amplisimamente por nuestra primera Autoridad civil se vea colmada, apoyada, sostenida, recogida y desarrollada contando con la comprensión y buen espíritu de todos. Ante el panorama que ofrecen las resoluciones adoptadas bien podemos felicitar al señor R. de Valcárcel y felicitarnos a nosotros mismos, ya que los beneficios que se alcanzarán son altamente beneficiosos para la provincia.

Esto es lo serio de esta semana.

CEPHAS



## CONSEJOS A LOS QUE TIENEN PRECISION DE ACUDIR A LAS OFICINAS

Supongo que todos ustedes habrán tenido precisión de acudir alguna que otra vez, por suerte o por desgracia, a alguna oficina para resolver, o intentar resolver, asuntos de mayor importancia. En los actuales tiempos, dada la perfección de la mecánica burocrática a que hemos llegado, se necesitan unos conocimientos y unas condiciones tales para circular por oficinas y tratar a los funcionarios de las mismas, que no se hallan al alcance del ciudadano medio.

Con el deseo de prestar un señalado servicio a todos los que se hallan en el caso que nos ocupa, vamos a dar cuatro consejos con la seguridad de que serán útiles a nuestros lectores.

Ahi van:

1.º HAGASE AMIGO DEL ORDENANZA DE LA OFICINA. Hágase simpático al ordenanza de la oficina. Su gestión puede muchas veces quedar frustrada si no cuenta con la colaboración del ordenanza, al que deberá tratar con todo respeto, sobre todo si en las bocamangas luce galones dorados.

2.º COMPRESE UNA MOTOCICLETA. Como cualquier asunto requiere, por sencillo que sea,

la presencia en varias oficinas, muchas veces distantes unas de otras, para los desplazamientos se hace preciso que compre una moto.

3.º COMPRESE UNA SILLA PLEGABLE. Es necesaria para esperar en las colas que se forman ante las ventanillas.

4.º NO ACUDA A LAS 9 DE LA MAÑANA A VER Á NINGUN JEFE. Es inútil que intente ver a un jefe de oficina a las 9 de la mañana. El llegar tarde a la oficina es privilegio de los jefes. Lo contrario no «hace» jefe.

5.º CARGUESE DE PACIENCIA. Haga acopio de paciencia, pues se les pueden presentar los casos siguientes:

1.º Que le digan cuatro días seguidos: «Vuelva usted mañana».

2.º Que después de esperar dos horas haciendo cola, cierren la ventanilla.

3.º Que le manden de una dependencia a otra, porque en cada una dicen que no le incumben el asunto que presenta.

4.º Que le citen a una hora determinada, y que el que le ha citado no esté.

5.º Que le digan: «espere un momento» y que este momento se convierta en una hora.

6.º Que espere ante una ventanilla cerrada, y que en el interior oiga discutir de toros y fútbol.

7.º Que el empleado que le atiende se crea que usted está a su servicio.

8.º Etc. etc.

Bombas para riegos y Grupos Bomba Domésticos

**B. NADAL**

Plaza Merced, 1 - Tel. 2796

## DESPISTE

En San Francisco, el delegado norteamericano de las Naciones Unidas ha declarado que no se puede esperar una paz duradera hasta que los hombres del Kremlin reconozcan los errores de su política exterior.

¿Y quién le ha dicho al mister que lo que está haciendo la U. R. S. S. no sea lo que se propone? Por tanto, si está haciendo lo que se propone y le está saliendo bien, ¿dónde están los errores?